



社會組  
臺灣客家語 詩 第一名

童年（北四縣腔）

【打赤腳行到田脣項】

打赤腳行到田脣項  
癢兮兮仔 濕搭搭  
朝晨頭个露水啄目睡在偃腳下

【春天】

水田係春天个鏡仔  
分愛靚个樹仔 梳頭照面  
叩叩叩个犁田機打壞鏡仔  
必忒个鏡仔鑽出一頭一頭个秧仔  
挑挑愛膠樹仔比賽 麼人較青(靚)

三月个微風吹來  
三月个細雨淋下來  
膠樹仔秧仔揉共下  
膠深深个綠淺淺个綠揉共下  
耕田人荷著鏝頭行出一條一條个田塍  
笑微微講 天公仰恁會做好人

【先生發譴了】

田地係農人个寫字簿仔  
天公先生  
一年四季出無共樣个題目考學生仔

先生若係發譴  
就膠學生仔辛苦寫个字粹淨淨  
冤枉个學生仔彎著腰 歸面仔汗水  
一隻字 一隻字  
重新寫一遍

【竹林下睡當晝】

熱燻燻仔个夏天  
最好在屋脣个竹林下睡當晝

竹頭下个左片係水田  
右片係圳溝仔  
一張藤椅堵堵好放著中間鬥熱鬧

風吹來个時節  
窸窣窸窣 伊伊呀呀个聲  
就像兩儕人在該打嘴鼓  
偃目珠眨眨 無愛吵佢兜  
恬恬个睡忒了

【烏疏疏个手指甲】

烏疏疏个手指甲  
園著水田項个泥  
黏著番薯葉个乳  
還有毋盼得走个沙仔  
全部戴到指甲裡背

烏疏疏个手指甲  
洗都洗毋淨利

烏疏疏个手指甲  
係鄉下細人仔擦个指甲油

## 【無閒个阿媽】

朝晨頭个時節  
阿媽搽水去菜園淋菜  
佢問阿媽 日頭涼涼  
仰無愛坐下來聽一下鳥仔叫  
阿媽講 佢當無閒

當晝頭个時節  
阿媽搓等歸面盆个衫褲  
佢問阿媽 日頭恁大  
仰無愛睡一下當晝  
阿媽講 佢無恁好命

暗晡夜个時節  
阿媽在灶下煮食  
佢問阿媽 仰無愛坐下來看一下電視  
阿媽講 事無做忒仰做得奈

睡目覺个時間到了  
佢爽爽快橫下來  
目眨眨還聽著  
灶下个聲 鏗 鏗 鏘 鏘

阿媽 佢正經當無閒

## 創作理念

《童年》這一系列的詩，是一個農家子弟對自然的情感。

【打赤腳行到田脣項】是農人一天工作的前奏曲。

【春天】藉一方水田，描寫「新生」的意象。

【先生發謔了】寫自然的無常、農人的無奈。

【竹林下睡當晝】想表現閒適與寧謐。

【鳥疏疏个手指甲】是勞動的標記。

【無閒个阿媽】是疏懶孩子和忙碌母親的對比。

【曬被骨】寫夢攤到陽光下味道。

講客話，寫客語，兒時記憶就回到心裡。  
客話像一條線，牽引我到童年的快樂裡。

徐碧美

兒童作文老師

## 【曬被骨】

冬下出日頭个好天時  
阿媽摺歸家人个被骨拿出來晒

一領一領个被骨 係一領一領个夢  
一領一領个夢 恬恬晒到禾埕項

佢想愛尋一領特別个夢去奈  
狗仔樣仔在被骨下鼻來鼻去

藥草香个被骨 係阿婆仔个夢  
泥田味个被骨 係阿爸仔个夢  
臭尿釀个被骨 係老弟仔个夢

佢偷偷仔 囤著阿叔姆个被骨下  
在泛香个味道裡背  
做一隻 燒暖个夢

